

# Transilvania University of Braşov, Romania

## Study program: Applied Modern Languages (German-English)

Faculty: Letters  
 Study period: 3 years (bachelor)  
 Academic year structure: 2 semesters (14 weeks per semester)  
 Examination sessions (two): winter session (January/February)  
 summer session (June/July)

Courses per years (C= course; S = seminar; L = laboratory; P = project)

### 1<sup>st</sup> Year

No. crt.	Course	Code	1 <sup>st</sup> Semester					2 <sup>nd</sup> Semester						
			C	S	L	P	Cred	C	S	L	P	Cred		
01	An Introduction to General Linguistics	LgvGen	2	1			4							
02	Contemporary German Language I An Introduction into German Grammar	LGeC1	2	1			3							
03	Translation Theory and Practice in German I: Types of Texts and Translation Strategies	TPTG1	1	1			3							
04	Communication Techniques in German I	TCG1	1	1			2							
05	German Language Practical Course: Grammatical Structures I	CPG1		1			2							
06	Contemporary English Language I: Phonetics	LEnC1	2	1			3							
07	Translation Theory and Practice: Lexical Equivalence (English)	TPTE1	1	1			3							
08	Communication Techniques in English I	TCE1	1	1			2							
09	English Language Practical Course 1- The Structure of the English Language	CPE1		1			2							
10	The Normative Grammar of Romanian I	GNLR1	1	1			2							
11	Applied Information Technology I	Info1			1		2							
12	Modern Language C French I	LbCF1	1	1			2							
	Modern Language C Spanish I	LbCS1												
13	Physical Education and Sport I	EFS1		1			1							
14	Contemporary German Language II- <i>Lexicology</i>	LGeC2						2	1					3
15	Translation Theory and Practice: A Linguistic Approach (German)	TPTG2						1	1					2
16	Communication Techniques in German II	TCG2						1						2
17	German Civilisation	CivG2						1	1					2
18	German Language Practical Course 2: Grammatical Structures II	CPG2							1					2
19	Contemporary English Language II: Lexicology	LEnC2						2	1					3
20	Translation Theory and Practice: Textual Equivalence (English)	TPTE2						1	1					2
21	Communication Techniques in English II	TCE2						1						2
22	English Civilization	CivEn2						1	1					2
23	English Language Practical Course 2- Lexical Structures	CPE2							1					2

24	The Normative Grammar of Romanian II	GNLR2						1	1				2
25	General Economics	EcGen						1					2
26	Applied Information Technology II	Info2								1			2
27	Modern Language C French II	LbCF2						1	1				2
	Modern Language C Spanish II	LbCS2											
28	Physical Education and Sport II	EFS2							1				1
Total			12	12	1			31	13	11	1		31
Hours per week			25			25							

## 2<sup>nd</sup> Year

No. crt.	Course	Code	3 <sup>rd</sup> Semester					4 <sup>th</sup> Semester						
			C	S	L	P	Cred	C	S	L	P	Cred		
01	Contemporary German Language III: Morphology I: Verb Phrase	LGC3	2	1			3							
02	The Normative Grammar of Romanian III	GNLR3	1	1			2							
03	Translation Theory and Practice: Specialized Texts (German)	TradG1	1	1			3							
04	German for Specific Purposes	LbGop	1	1			2							
05	German Language Practical Course: Strategies of Written Communication	CPGR		1			2							
06	Contemporary English Language III <i>Morphology</i>	LEnc3	2	1			3							
07	Translation Theory and Practice: Verb Phrase Equivalence (English)	TradE1	1	1			2							
08	English Language Practical Course: Academic Writing	CPERT		1			2							
09	Modern Language C French III	LbCF3					2							
	Modern Language C Spanish III	LbCS3	1	1										
10	Applied Information Technology III	Info4			1		1							
11	Physical Education and Sport III	EFS3		1			1							
12	Contemporary German Language IV- Morphology II: The Noun Phrase	LGC4						2	1				3	
13	German Lexicography	LexgrG						1					2	
14	Translation Theory and Practice: The Activity-Theory Approach (German)	TradG2						1	1				2	
15	Language Practical Course: Grammatical Translation from and into German	CPGTR							1				2	
16	Contemporary English Language IV-Syntax	LEnc4						2	1				3	
17	English Lexicography	LexgrE						1					2	
18	Translation Theory and Practice: Noun Phrase Equivalence (English)	TradE2						1	1				2	
19	English Language Practical Course: Consecutive Interpretation in English	CPETC							1				2	
20	Modern Language C French IV	LbCF4							2				2	
	Modern Language C Spanish IV	LbCS4												
21	Applied Information Technology IV	Info3								1			1	
22	Physical Education and Sport IV	EFS4							1				1	
23	Practical Training 120 hours	PRC											2	
24	Elective Course in German 1G: Postmodern Theatre in the Germanic cultural space	TPSCG3	1	1			2							

	Elective Course in German 1G: Argumentative Discourse	DisAG3												
	Elective Course in German 1G: Creative writing	ScrCrG3												
25	Elective Course in English 1E: Literary Translation	TraLE3	1	1			2							
	Elective Course in English 1E: Discourse Analysis	ADisE3												
	Elective Course in English 1E: The history of the English Language from a Sociolinguistic Perspective	ILESE3												
26	Elective Course in English 2E: Simultaneous Interpreting	licE3	1	1			2							
	Elective Course in English 2E: English for Specific Purposes	LbEobs3												
27	Elective Course in Romanian 1R: Public Law	DrPr	1				2							
	Elective Course in Romanian 1R: Private Law	DrPub												
28	Elective course in German 2G: Lexical semantics	SemLG4						1	1					2
	Elective course in German 2G: Linguistic Stereotypes	StelG4												
	Elective course in German 2G: Narrative Discourse in Literature and Film	DNLFG4												
	Elective course in German 2G: Consecutive Interpretation in German	CPMEG4												
29	Elective course in German 3G: Strategies of Professional Communication	ScpG4						1						2
	Elective course in German 3G: Simultaneous Interpretation	lislG4												
30	Elective Course in English 3E: Language and Society	LbSocE4						1	1					2
	Elective Course in English 3E: Applied Linguistics	LApIE4												
31	Elective Course in English 4E: Strategies of Oral Professional Communication in English	ScpoE						1						2
	Elective Course in English 4E: Strategies of Written Professional Communication in English	ScpsE												
32	Elective Course in Romanian 2R: European institutions	IE						1						1
	Elective Course in Romanian 2R: European Public Policies	PPE												
Total				13	13	1			31	13	11	1		33
Hours per week				27						25				

### 3<sup>rd</sup> Year

No. crt.	Courses	Code	5 <sup>th</sup> Semester					6 <sup>th</sup> Semester						
			C	S	L	P	Cred	C	S	L	P	Cred		
01	Contemporary German Language V: Syntax	LGC5	2	1			5							
02	German Terminology I	TermG5	1	1			3							
03	Translation Theory and Practice- Intercultural Perspectives(German)	TradG5	1	1			4							
04	Contemporary English Language - Pragmatics	LEnC5	2	1			5							
05	Modern Language C French V	LbcF5		2			2							
	Modern Language C Spanish V	LbcS5												
06	Contemporary German Language VI– Pragmatics	LGC6						2	1					5
07	German Terminology II	TermG6						1	1					3
08	Translation Theory and Practice- Political Perspective (German)	Trad G6						1	1					3

09	Contemporary English Language – Discourse Analysis	LEnC6						2	1			5
10	Modern Language C French VI	LbcF6							2			2
	Modern Language C SpanishVI	LbcS6										
11	Writing the B.A. dissertation - practical work	PELL										2
12	Elective Course in German 3G: Varieties of Contemporary German	VarLG5										
	Elective Course in German 3G: Rhetorics-multimodal Space of Communication	ReTG5	1	1			2					
	Elective Course in German 3G: An introduction to Theatre Pedagogy	NPTG5										
13	Elective Course in English 5E: Semantics	SemE5										
	Elective Course in English 5E: Audiovisual Translation	TDAE5	1	1			2					
	Elective Course in English 5E: Sociolinguistics	SlgvE5										
14	Elective Course in English 6E: Business English Terminology	TrmeE5										
	Elective Course in English 6E: Technical English Terminology	TrmtE5	1	1			3					
15	Elective Course in English 7E: Translation Theory and Practice for Business English	TrdeE5										
	Elective Course in English 7E: Technical Translation Theory and Practice	TrdtE5	1	1			4					
16	Elective course in German 4G: German Literature for Children and Youth	LGCT6										
	Elective course in German 4G: German Literature after 1945	L45G6										
	Elective course in German 4G: German Feminism in Performative Structures	FemG6						1	1			2
	Elective course in German 4G: Intercultural Communication	ClntG6										
17	Elective Course in English 8E: Computer-Assisted Translation	TACE6										
	Elective Course in English 8E: Introduction to Computational Linguistics	ClntG6						1	1			2
18	Elective Course in English 9E: Legal English Terminology	TrmjE6										
	Elective Course in English 9E: English for Computer Science Terminology	TrmiE6						1	1			2
19	Elective Course in English 10E: Legal Translation Theory and Practice	TrdjE6										
	Elective Course in English 10E: Translation Theory and Practice for Computer Science	TrdiE6						1	1			2
20	Elective Course in Romanian 3R: Public Relations	RelPub										
	Elective Course in Romanian 3R: Organizational Communication	ComOrg						1				2
Total			10	10			30	11	10			30
Hours per week			20				30	21				30